Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 36 (1918)

Heft: 297

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Mittwoch, 18. Dezember 1918

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Mercredi, 18 décembre 1918

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich — XXXVI. Jahrgang — XXXVIme année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 297

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 40 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzelle (Ausland 50 Cts.)

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 40 cts. la ligne (pour l'étranger 50 cts.)

N° 297

Konkurse und Nachlassverträge

Das Schweizerische Handelsamtsblatt gelangt Mittwoch, den 25. Dezember 1918 und 1. Januar 1919 nicht zur Ausgabe. Die Konkursämter und Gerichtsbehörden sind ersucht, beim Ansetzen der Fristen ihrer Bekanntmachungen hierauf Bedacht nehmen zu wollen.

Faillites et concordats

La Feuille officielle suisse du commerce ne paraîtra pas les mercredi, 25 décembre et 1er janvier prochains. Les offices de poursuites et faillites et les autorités judiciaires sont, en conséquence, priés de tenir compte de ce qui précède lors de la fixation des délais.

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommener Werttitel. — Handelsregister. — Belgien: Feststellung von Kriegsschäden. — Schweizerischer Arbeitsmarkt.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Titre disparu. — Registre de commerce. — Belgique: Constatation des dommages de guerre. — France: Constatation des dommages de guerre.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertiger Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich 3* (1561)

Gemeinschuldner: Reisinger, Rudolf, Sohn, Güterhändler, aus Böhmen, wohnhaft gewesen Langstrasse 90-Ecke Brauerstrasse 36, Zürich 4, dato wohnhaft Schlossgasse 2, Zürich 3.

Datum der Konkurseröffnung: 21. November 1918.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: Bis 9. Januar 1919.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (1559)

Gemeinschuldnerin: Nachlass der Witwe Kobler-Gehrig, Marie Josefa, Kartoffel- und Spezereihandlung, Metzgergasse 12, St. Gallen, Kreis C.

Liquidationseröffnung: 14. Dezember 1918.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 21. Dezember 1918, vormittags 11 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Webergasse 8, St. Gallen.

Eingabefrist: Bis 31. Dezember 1918.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1551)

Failli: Christin, Louis, cafetier, Pontaise, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 décembre 1918.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 28 décembre 1918, à 2½ heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 18 janvier 1919.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Fribourg *Office de faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis* (1555)

Faillie: Succession de Genoud, Jules, du Mont, ancien aubergiste, au Moléson, à Semsales.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1556)

Liquidation par voie de faillite: Currat, Félix, négociant, Rue de Monthoux, 52, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite par ordonnance du tribunal de 1er instance: 20 novembre 1918.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 14 décembre 1918, ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 28 décembre 1918.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Vaud *Arrondissement de Lausanne* (1557)

Dans sa séance du 3 décembre 1918, le président du tribunal civil du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

Dame Brusa, Inès, couturière, Lausanne, avec peine de privation des droits civiques durant une année.

Gygax, Otto, comptable, Lausanne.

Jomini-Jomini, Edouard, cafetier, Lausanne, avec peine de privation des droits civiques durant deux ans.

Succession de Sevestre, Eugène, blanchisseur, Lausanne.

Société immobilière de Beauregard au Lac, Lausanne.

Société immobilière «La Rive», Lausanne.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (1553)

Failli: Schaerer, Jacob, mécanicien, Rue de la Serre, 79, à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement clôturant la faillite: 3 décembre 1918.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 u. 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1560)

Gemeinschuldner: Weissmüller-Jeanjaquet, Adolf, Inhaber der Firma «Ad. Weissmüller», Handel und Vertretungen in Schuhwaren, Gempenstrasse 56, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 6. September 1918.

Datum des Widerrufes durch Verfügung des Dreiergerichtes: 9. Dezember 1918, infolge Rückzuges sämtlicher Forderungen.

Der Gemeinschuldner ist in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (1550)

Im Konkurse der Firma Roesti, Kammermann & Cie., K. A. G., in Bern, werden Freitag, den 27. Dezember 1918, nachmittags von 2 Uhr an, im Gantlokal des Amthauses, an der Waisenhausstrasse 7, in Bern, öffentlich versteigert:

Wertschriften: 52 Aktien der A. G. Gaswerk Schwyz von nominal je Franken 500; 3 Obligationen Crédit foncier Vaudois von je Fr. 1000 und 4 von je Fr. 500, von 1913; 3 Obligationen Mobilisationsanleihen 1915 von je Fr. 500; Verlustscheinforderungen von Fr. 25,000 und Fr. 28,000 und diverse kleinere.

Mobiliar: 2 Aktenschränke, 1 Glasschrank mit Facheinteilung, 1 Remington-Schreibmaschine, 1 kleine Kasse, 1 Zeichnungstisch (zusammenlegbar), 1 Plangestell, 1 Sortierkasten (für Gaswerke, Installateure, Schlosser usw. geeignet). Formulare, Kontrollbücher usw., die beim Betriebe eines Gaswerkes gebraucht werden.

Bern, 13. Dezember 1918. Der ausserordentliche Konkursverwalter: **Emil Brand,** Notar, Amthausgasse 4, Bern.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1548)

Gemeinschuldner: Lapaire-Bürgin, Léon, Basel.

Tag, Stunde und Ort der Versteigerung: Donnerstag, den 19. Dezember 1918, nachmittags von 2½ Uhr an, in Nr. 28, Sierenzerstrasse, in Basel.

Verwertungsgegenstand: 4 Exzenterstanzen, 3 Bohrmaschinen, 3 Transmissionen, 1 Drehstrommotor, 1 Federnkarren u.a.m.

Pfandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 138, 41 u. 85.)

Kt. Graubünden *Betreibungsamt Oberengadin in Samaden* (1549)

Erste betreibungsamtliche Liegenschaftsgant

Samstag, den 18. Januar 1919, nachmittags 2¼ Uhr, werden im Hotel Concordia, Zuoz, folgende dem Konsortium Chalet Alpina (E. Egli) gehörenden Liegenschaften erstmalig versteigert:

Chalet Alpina, Nr. 181, mit Gartenhaus, in Zuoz; amtliche Schatzung: Fr. 82,839. 2 Wiesen, Kat.-Nr. 1228 und 1282.

Die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten sind gehalten, innert 20 Tagen ihre Ansprüche an obgenannten Liegenschaften, so namentlich für Zinsen und Kosten, dem gefertigten Amte einzureichen.

Nichtangemeldete sind von der Teilnahme am Ergebnisse der Verwertung insoweit ausgeschlossen, als ihre Rechte nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 8. Januar 1919 an beim obgenannten Amte zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

È indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l' adunanza.

Ct. del Ticino *Distretto di Lugano* (1554)

Ditta concordataria: Brinkmann & C. Società Industriale di Margarina Stà. in acc. in liq., Canobbio.

Decreto: 26 novembre 1918, dello pretore di Lugano-Campagna.

Commissario di concordato: Otto Schaefle, Lugano.

Tempo utile per la notifica dei crediti: 7 gennaio 1919.

NB. I creditori che omettessero di notificare i loro crediti entro il termine sopra indicato, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato (art. 300 legge esecuzione e fallimenti).

Adunanza dei creditori: 28 gennaio 1919, alle ore 11 ant., in una sala della Pretura di Lugano-Campagna, Lugano.

Gli atti relativi potranno essere esaminati presso il commissario, Piazza Riforma 3, Lugano, nei 10 giorni che precedono l'adunanza.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (1558)

En date du 14 décembre 1918, le président du tribunal civil du district de Vevey a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 9 novembre 1918 à Zwickert, Max, précédemment antiquaire à Montreux.

L'assemblée des créanciers est renvoyée au jeudi, 13 février 1919, à 4 heures après-midi, en maison de ville, les Planches-Montreux.

Les pièces seront à la disposition 10 jours avant l'assemblée au bureau de l'office.

Le commissaire au sursis: **L. Rapaz**, préposé.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

(B.-G. 308 u. 309.) (L. P. 308 et 309.)

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Boudry* (1539²)

Débiteurs: Méroz, Ali, mécanicien, et la Société The Magnet S. A., usine électro-mécanique, à Peseux.

Par décision en date du 9 décembre 1918, le président du tribunal de Boudry a révoqué les sursis concordataires accordés le 9 juillet 1918 à Ali Méroz, mécanicien, et à la Société anonyme The Magnet S. A., à Peseux.

Avis en est donné aux créanciers en conformité des dispositions de l'art. 309 L. P.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Vaud *Président du tribunal du district de Lausanne* (1552)

Débiteur: Vanney, Octave, ancien passementier, Lausanne.

Date du jugement d'homologation: 13 décembre 1918.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Nachstehend verzeichnete Werttitel:

Altgült von Fr. 361.91, haftend auf Heimwesen Bänzenen, Lungern, erstmals den 16. August 1917 im Obwaldner Amtsblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt publiziert;

Altgült von Fr. 234, haftend auf Frz. Eberlis Landgut Rüti, Kleinteil, Giswil;

Altgült von Fr. 161.43, haftend auf Joh. Bürgis Kaiserstuhl, Lungern, diese beiden Werttitel erstmals den 26. April 1917 im Obwaldner Amtsblatt und Schweiz. Handelsamtsblatt publiziert, wurden bis heute nicht vorgewiesen, weshalb dieselben anmit totgerufen und kraftlos erklärt werden.

Sarnen, den 16. Dezember 1918.

(W 556) Der Kantonsgerichtspräsident: **Seiler.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Uri — Uri — Uri

1918. 11. Dezember. Ernst Singer und Siegfried Singer, beide von Ungarisch Brod (Mähren), wohnhaft in Zürich, haben unter der Firma **Brüder Singer, Tuchfabrik Felsbach** in Altdorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 22. Mai 1918 ihren Anfang nahm. An Alfred Fuchs, von Brünn (Mähren), in Zürich, wird Prokura erteilt. Fabrikation und Handel mit Tuchwaren.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Holzhandlung, Sägerei und Hobelwerk. — 1918. 11. Dezember. Inhaber der Firma **Oskar Denoth-Andry** in Remüs ist Oskar Denoth-Andry, von Remüs und wohnhaft in Remüs. Holzhandlung, Sägerei und Hobelwerk; Haus Nr. 90.

Hotel. — 11. Dezember. Inhaber der Firma **Victor Denoth** in Sent ist Victor Denoth, von Remüs, wohnhaft in Sent. Hotellerie; Hotel Rhätia.

Holzhandel, Sägerei und Hobelwerk, Hotel. — 11. Dezember. Die Firma **C. Denoth**, mit Hauptsitz in Remüs (Holzhandlung, Sägerei und Hobelwerk) und Zweigniederlassung in Sent (Hotellerie) (S. H. A. B. Nr. 303 vom 9. Dezember 1907, Seite 2094), ist infolge Abtretung der beiden Geschäfte erloschen.

Vertretungen, Vermittlungen. — 12. Dezember. Emil Hubacher, von Bern, in Chur, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Julio Naegeli, von Horgen, in Zürich, als Kommanditär mit der Summe von Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken), haben unter der Firma **Hubacher & Co.** in Chur eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1918 ihren Anfang nahm. In- und ausländische Vertretungen aller Art, Betrieb und Vermittlung von Handels-, Industrie-, Finanz- und Bankgeschäften; Lürlibadstrasse Nr. 368.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Zofingen

1918. 13. Dezember. Die Aktiengesellschaft **Imprägnieranstalt A. G. Zofingen, vorm. Egg-Steiner** in Zofingen (S. H. A. B. 1913, Seite 2121) hat unterm 1. November 1918 die Gesellschaftsstatuten dahin revidiert, dass das Gesellschaftskapital durch Ausgabe von fünf neuen auf den Namen lautenden Aktien von je Fr. 5000 erhöht wird. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 150,000, eingeteilt in 30 auf den Namen lautende Aktien Nrn. 1—30 von je Fr. 5000.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1918. 14 dicembre. La liquidazione della società anonima **Società Edilizia Luganese in Liquidazione**, con sede in Lugano (F. u. s. di c. 8 luglio 1918, nº 160, pag. 1123), essendo terminata, la ragione sociale viene cancellata dal registro di commercio.

14 dicembre. Con decisione 26 agosto 1909 e 12 marzo 1913 l'assemblea degli azionisti della società anonima **Società Anonima del Ceresio**, con sede in Lugano (F. u. s. di c. 16 giugno 1906, nº 257, pag. 1025), ha ridotto il capitale sociale da fr. 100,000 a fr. 19,475, diviso in nº 779 azioni al portatore da fr. 25 cadauna. Nell' assemblea generale del 13 luglio 1918, il consiglio di amministrazione venne composto come segue: Presidente: Domenico Bottani, capomastro, da Gentilino, in Lugano; membri: avv. Carlo Scacchi, da Stabio, in Capolago; Alfredo Arnold, commerciante, da Basilea, in Lugano; Enrico Peroni, benestante, da Argegno (Italia), in Lugano; Enrico Bernasconi, agente d'affari, di ed in Lugano.

Ufficio di Mendrisio

12 dicembre. La ditta collettiva **Roncoroni e Cᵢ, Società Trasporti Internazionali «Eivezia» in liquidazione**, trasporti internazionali, spedizioni e commissioni, con sede in Chiasso (F. u. s. di c. 2 marzo 1911, nº 54, pag. 334, e 21 ottobre 1912, nº 265, pag. 1853), è cancellata d'ufficio in seguito a fallimento decretato dalla pretura di Mendrisio mediante sentenza 4 dicembre 1918.

Distillazione e lavorazione di prodotti agricoli. — 13 dicembre. La società in nome collettivo **Cremonini e Rotta**, distillazione e lavorazione di prodotti agricoli, con sede in Capolago (F. u. s. di c. 20 luglio 1918, nº 171, pag. 1188), notifica che d'ora innanzi la firma sociale spetta unicamente al socio Giuseppe Botta, di Angelo, da e in Genestrerio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1918. 14 décembre. La société coopérative **Association Viticole d'Yvorne**, dont le siège est à Yvorne (F. o. s. du c. du 13 novembre 1902), exploitation des produits vinicoles du sol, fait inscrire que les membres du comité d'administration: Alphonse Veillard, décédé, et Frédéric Deladoey-Massip et Jules Perret-Tabord, démissionnaires, ont été remplacés par: Henri Dubuis-Perret, de Corheyrier; Louis Cropt, d'Ollon, et Félix Dupertuis, d'Ormont-dessous, les trois agriculteurs, domiciliés à Yvorne. Henri Duhuis-Perret a été désigné en qualité de secrétaire, en remplacement de Frédéric Deladoey-Massip.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Belgique — Constatation des dommages de guerre

Le 23 octobre 1918, le Gouvernement belge a promulgué une loi qui prévoit la constatation et l'évaluation des dommages résultant, en Belgique ou sur des navires belges, de faits de guerre.

Peuvent être constatés, les dommages certains, matériels et directs qu'ont subis des personnes ou des biens, y compris les dommages provenant de réquisitions ou du cantonnement des troupes, ainsi que d'impositions, d'amendes ou de contributions de guerre prélevées par les Allemands. Les ressortissants d'Etats neutres sont admis à faire procéder à la constatation des dommages qu'ils ont subis.

Des arrêtés des gouverneurs fixeront pour chaque province à partir de quelle date les demandes pourront être faites. Un délai de trois mois, à compter dès la parution de ces arrêtés, est imparti pour le dépôt des demandes. Ces demandes doivent être rédigées conformément à un modèle fixé par la loi et être adressées en double expédition au hourgmestre compétent. Elles doivent être formulées par le lésé personnellement ou, cas échéant, par son représentant légal ou ses héritiers. Les lésés résidant à l'étranger doivent élire domicile légal en Belgique.

Le Département politique suisse, division des affaires étrangères, est prêt à fournir aux intéressés des renseignements complémentaires et à leur donner, notamment, les instructions nécessaires au sujet de la rédaction des demandes en cause.

France — Constatation des dommages de guerre

Suivant avis du Ministère du blocus et des régions libérées, insérés au Journal officiel des 12 et 13 décembre 1918, une enquête pour la constatation et l'évaluation des dommages de guerre, est actuellement ouverte, en vertu du décret du 20 juillet 1915[1]):

1° dans toutes les communes des cantons du département de la Somme ci-après désignés:

Cantons d'Amiens Nord-Est, Amiens Nord-Ouest, Amiens Sud-Est, Amiens Sud-Ouest, Boves, Conty, Corbie, Hornoy, Molliens-Vidame, Oisemont, Picquigny, Poix, Villers-Bocage, Acheux, Bernaville, Domart, Doullens, Ailly-sur-Noye;

2° dans la commune de Chartres (Eure-et-Loir).

Les déclarations de dommages doivent être déposées, ou adressées par pli recommandé, à la mairie de la commune où s'est produit le dommage.

La division des affaires étrangères du Département politique suisse se chargerait, cas échéant, d'assurer la transmission des lettres adressées aux mairies en cause, si ces lettres lui sont remises sous pli ouvert par les citoyens suisses intéressés.

[1]) Voir les dispositions essentielles de ce décret dans le nº 269 de la Feuille du 15 novembre 1918.

Belgien — Feststellung von Kriegsschäden

Am 23. Oktober 1918 hat die belgische Regierung ein Gesetz erlassen, das die Feststellung und Schätzung der in Belgien oder auf belgischen Schiffen durch Kriegshandlungen verursachten Schäden vorsieht.

Gegenstand der Feststellung können bilden die sicheren, materiellen und direkten Schäden, die an Personen oder Gütern entstanden sind, inbegriffen Schäden infolge von Requisitionen und Einquartierung sowie infolge von deutscherseits auferlegten Steuern, Bussen und Kontributionen. Zur Anmeldung dieser Schäden sind auch die Angehörigen neutraler Staaten zugelassen.

Durch Verfügung der Gouverneure wird für jede Provinz bestimmt, von welchem Zeitpunkte an die Gesuche eingereicht werden können. Für die Einreichung ist eine Frist von drei Monaten, vom Erlass der Verfügung an gerechnet, vorgesehen. Die Gesuche sind vom Geschädigten persönlich oder von seinem gesetzlichen Vertreter oder von seinen Erben nach einem vorgeschriebenen Muster zu erstellen und in doppelter Ausfertigung an den zuständigen Bürgermeister zu richten. Die im Auslande wohnenden Geschädigten haben in Belgien Rechtsdomizil zu wählen.

Das schweizerische Politische Departement, Abteilung für Auswärtiges, ist bereit, den Interessenten auf Anfrage nähern Aufschluss zu erteilen und ihnen auch die erforderlichen Instruktionen zur Einreichung der Gesuche zu übermitteln.

Schweizerischer Arbeitsmarkt. Die Meldungen an die Zentralstelle schweizerischer Arbeitsämter in Zürich über die Lage des Arbeitsmarktes im November lauten unterschiedlich. In einzelnen Städten sind die Arbeitsgelegenheiten stark zurückgegangen (z. B. in Zürich um 52, in Basel um 33 und in Bern um 32 Prozent usw.), während anderwärts, namentlich in der Westschweiz, die Verdienstverhältnisse immer noch ziemlich befriedigende sind. Im allgemeinen aber hat die Arbeitslosigkeit in der Metall- und Maschinenindustrie, in der Textilindustrie, im Baugewerbe und in der Hotelindustrie zugenommen; in den meisten andern Berufen und in der Landwirtschaft ist der Arbeiterbedarf mittelmässig bis gering.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Industriels, Commerçants

ne confiez la Représentation exclusive de vos produits, qu'a

Berthoud et Boillot

Office International de Représentations

Neuchâtel (8104 N) 2493,

Télégrammes: TANK — Téléphone 2.69

Maison sérieuse, édifiée sur des bases solides.

Kaufmann

(Schweizer) wünscht Beteiligung in gut fundiertem

Comestibles- od. Kolonialwarengeschäft

späterer Kauf nicht ausgeschlossen.

Offerten unter Chiffre E 14853 L an Publicitas A.-G., Bern. 3155.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

I. Verlassenschaft

Dür, Ernst Manfred, geb. 1882, Ernsts und der Klara geb. Glauser, Ehemann der Pauline geb. Wyss, Kaufmann, von und in **Burgdorf,** gestorben den 20. November 1918.

Eingabefrist bis und mit 21. Januar 1919:

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: beim Regierungsstatthalteramt Burgdorf; (1083 R) 3258.

b) Für Guthaben des Erblassers: beim Advokatur- und Notariatsbureau J. L. Schnell in Burgdorf.

Massaverwalter: Herr **Guido Roth-Scheitlin,** Kaufmann, **Burgdorf.**

Namens des Massaverwalters:
Zimmermann, Notar.

Tüchtiger Kaufmann (Schweizer), kapitalkräftig, erfahren in Drogen, Lebensmittel und chem.-pharm. Produkten, sucht aktiven 3256.

TEILHABER

zur Gründung eines Engros-Geschäftes. Würde sich event. auch an einem ersten Geschäfte einer dieser Branchen beteiligen. Offerten unter Chiffre Ee 10032 Y an Publicitas A. G. Bern.

Prämien-Obligationen-Anleihen von 1899
für das Berner Stadttheater

XX. Prämien-Ziehung vom 10. Dezember 1918

Serie	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	Nr. 4	Nr. 5	Nr. 6	Nr. 7	Nr. 8	Nr. 9	Nr. 10
115	10	10	10	10	10	10	10	12	10	10
400	10	10	12	10	10	10	10	10	10	10
526	10	12	10	10	10	12	10	12	10	10
669	10	12	10	10	10	10	10	12	10	10
722	10	10	10	10	12	10	10	10	10	10
753	10	12	10	12	10	12	12	10	10	50
843	10	12	15	10	12	10	10	10	10	10
859	50	10	15	10	15	10	10	10	10	10
1137	10	10	10	10	12	12	12	12	10	100
1210	10	12	10	10	10	10	12	10	10	10
1504	10	10	15	15	10	12	10	10	15	10
1582	10	10	12	10	10	10	12	10	10	10
1797	10	10	10	12	10	10	10	10	10	10
1992	10	10	10	12	10	10	10	10	10	10
2190	15	10	15	10	10	10	10	10	10	10
2199	10	12	12	10	10	10	10	10	12	10
2261	10	12	10	10	10	12	10	12	10	10
2340	10	12	15	12	10	10	10	10	15	12
2546	10	10	12	10	10	10	10	10	12	10
2602	10	12	10	10	10	10	10	10	10	10
2617	10	12	10	10	12	10	12	10	10	10
3097	10	10	10	10	12	10	10	10	10	12
3164	15	10	10	10	12	12	10	12	10	12
3291	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
3455	500	10	10	50	10	10	10	12	10	10
3580	10	10	10	10	10	10	12	10	15	12
3791	10	10	10	12	10	10	10	10	10	10
3798	12	10	10	10	10	10	10	10	10	10
3893	10	10	10	10	10	10	12	10	15	10
3987	15	10	10	10	10	10	10	10	10	10
4005	15	10	10	10	10	10	10	10	10	10
4257	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
4400	10	10	10	10	10	10	10	12	50	10
4469	10	10	15	10	10	10	10	12	10	10
4934	10	10	10	10	10	12	10	10	10	10
5146	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
5167	10	12	10	10	10	10	10	10	10	10
5252	10	15	10	10	10	10	10	10	10	10
5343	10	10	12	10	10	12	10	10	100	12
5459	10	12	12	12	10	10	10	12	10	10
5561	10	10	10	10	10	10	10	12	10	10
5648	10	10	10	10	10	10	10	10	10	12
5709	15	12	10	10	10	10	15	10	10	10
5737	10	12	10	10	10	10	10	10	10	10
5916	4000	10	15	12	10	12	12	12	10	12

Diese 460 Prämien-Obligationen sind vom **10. Januar 1919** hinweg gegen Rückgabe der Titel an der Stadtkasse in Bern spesenfrei zahlbar und verjähren am 10. Januar 1929. (9991 Y) 3244!

Ausstandsverzeichnis

Früher herausgeloste, noch nicht verjährte und durch die Stadtkasse Bern rückzahlbare Obligationen:

Serie 96, 126, 134, 135, 168, 183, 220, 288, 327, 406, 470, 510, 559, 583, 611, 674, 701, 780, 862, 863, 902, 931, 944, 946, 980, 997, 1066, 1296, 1303, 1358, 1412, 1427, 1471, 1576, 1719, 1730, 1952, 2032, 2046, 2051, 2089, 2097, 2232, 2251, 2270, 2308, 2361, 2363, 2395, 2429, 2474, 2483, 2535, 2582, 2601, 2610, 2661, 2709, 2740, 2751, 2757, 2773, 2778, 2793, 2799, 2805, 2889, 2891, 2922, 2929, 2943, 2977, 3003, 3048, 3064, 3080, 3101, 3115, 3121, 3137, 3144, 3148, 3205, 3220, 3243, 3299, 3332, 3348, 3366, 3440, 3475, 3502, 3511, 3528, 3593, 3640, 3660, 3842, 3850, 3862, 3919, 3931, 3949, 4023, 4034, 4086, 4098, 4119, 4144, 4151, 4163, 4165, 4199, 4223, 4235, 4256, 4283, 4311, 4313, 4321, 4329, 4386, 4382, 4421, 4436, 4439, 4447, 4521, 4526, 4553, 4623, 4634, 4637, 4672, 4676, 4695, 4763, 4774, 4797, 4915, 4936, 5034, 5083, 5184, 5207, 5259, 5264, 5269, 5284, 5300, 5335, 5344, 5371, 5380, 5392, 5393, 5394, 5541, 5560, 5577, 5591, 5604, 5612, 5618, 5646, 5662, 5789, 5741, 5769, 5839, 6000.

Verjährte Obligationen:

Serie 54, 123, 136, 310, 370, 530, 553, 595, 805, 906, 945, 1538, 1753, 2347, 2475, 2748, 2908, 2973, 3004, 3213, 3256, 3538, 3575, 4206, 4427, 4571, 4638, 5566, 5811, 5849, 5923.

Bern, den 10. Dezember 1918.

Städtische Finanzdirektion.

Kaufmann

(Schweizer) wünscht Beteiligung in gut fundiertem

Comestibles- od. Kolonialwarengeschäft

späterer Kauf nicht ausgeschlossen.

Offerten unter Chiffre E 14853 L an Publicitas A.-G., Bern. 3155.

Amerik. Buchführ. lehrt grdl. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratispr. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B15

Vente de matériel d'armée
(Secteur Jura)

Une certaine quantité de matériel est à vendre dans les catégories suivantes: **Baraques militaires; rails; acier; bois; fil de fer barbelé, fourneaux et tuyaux.** 3254

Pour offres et renseignements s'adresser à l'**Officier du matériel d'armée, Delémont, Capt. Spinelli.**

Armeematerial-Verkauf
(Abschnitt Jura)

Eine gewisse Menge Material der nachstehend aufgeführten Kategorien ist zu verkaufen: **Militärbaracken; Eisenbahnschienen; Stahl; Holz; Stacheldraht; Oefen und Rohre.** 3254

Offerten und Auskunfsbegehren sind zu richten an: **Materiai-Offizier, Armeestab, Delsberg, Hptm. Spinelli.**

Schweizerisch-Argentinische Hypothekenbank, Zürich

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Dezember wurde die Dividende für das am 30. Juni 1918 beendigte Geschäftsjahr auf 7% des einbezahlten Aktienkapitals festgesetzt. Infolgedessen wird der Aktiencoupon Nr. 8 mit

Fr. 35.—

vom 18. Dezember 1918 an spesenfrei eingelöst bei der **Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich** und ihren sämtlichen Niederlassungen. (5048 Z) 3261

Bürstenfabrik A. Jean Pfister & Cie. A.-G., Wangen a. Aare

Gemäss Beschluss der Aktionärversammlung vom 14. Dezember 1918 wird von heute an der **Aktiencoupon Nr. 1** für das Geschäftsjahr **1910/11** mit **Fr. 25.—** eingelöst

bei: der **Kantonalbank von Bern** und ihren Zweiganstalten, der **Fabrik in Wangen a. A.** 3255

Wangen a. A., den 16. Dezember 1918.

Die Direktion.

5% Obligationen-Anleihen mit Hypothekar-Sicherheit

In der am 22. Dezember 1917 durch den Notar für den Kreis Weinfelden erfolgten Auslosung der auf 31. Dezember 1918 zur Rückzahlung fälligen Obligationen zu Fr. 500.— wurden folgende 5 Nummern gezogen: **4, 8, 30, 49, 58.** Der Betrag dieser Titel kann gegen Vorweisung derselben bei den Zahlstellen auf Verfall erhoben werden. 3257

WEINFELDEN, den 15. Dezember 1918.

A.-G. Neuenschwander'sche Buchdruckerei und Buchhandlung.

Mechanische Fassfabrik Rheinfelden A.-G., Rheinfelden

Dividenden-Zahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1917/18 im Betrage von

Fr. 50.— per Aktie

kann von heute an gegen Aushändigung des Coupons Nr. 20 bei den nachbezeichneten Zahlstellen bezogen werden:

in **Basel:** beim **Schweiz. Bankverein,**
in **Rheinfelden:** bei der **Aarg. Hypothekenbank.**

RHEINFELDEN, den 16. Dezember 1918. (6897 Q) 3260

Mechanische Fassfabrik Rheinfelden A.-G.

LLOYDS BANK LIMITED.

SIÈGE CENTRAL: 71, Lombard Street, LONDRES, E. C. 3.

(JUIN, 1918.)	(Frs. 25 = £ 1.)
CAPITAL SOUSCRIT -	Frs. 782,605,000
CAPITAL VERSÉ -	Frs. 125,216,800
FONDS DE RÉSERVE	Frs. 100,000,000
DÉPOTS. etc. - -	Frs. 4,625,000,000
AVANCES, etc. - -	Frs. 1,425,000,000

LA BANQUE A PRES DE 900 SIÈGES EN ANGLETERRE ET AU PAYS DE GALLES.

Siège pour l'Étranger et les Colonies: 17, CORNHILL, LONDRES, E.C. 3.

Elle se charge de la représentation des Banques étrangères et coloniales.

Etablissement Auxiliaire pour la France: LLOYDS BANK (France) & NATIONAL PROVINCIAL BANK (France) LTD. Siège à LONDRES (60, Lombard St.), PARIS (3, Place de l'Opéra), Bordeaux, Biarritz, le Hâvre, Marseilles et Nice.

Transport-Versicherungen

mit Einschluss des Kriegsrisikos besorgen

RAMEL & KREBS, ZÜRICH

2710 I Vogelsangstrasse 25 — Telephon Hottingen 28.27 4293 Z

General-Agentur für die deutsche Schweiz der in der Schweiz konzessionierten

The Marine Insurance Co., Ltd., London

Gegründet 1836 — Aktiven per 31. Dezember 1917 Lstg. 3,450,000

Tuchfabrik Wädenswil A.-G.

in WÄDENSWIL

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

XIX. ordentlichen Generalversammlung

auf **Montag, den 23. Dezember 1918, nachmittags 2½ Uhr in das Verwaltungsgebäude I der tit. Schweiz. Bankgesellschaft** in **Zürich**, Bahnhofstrasse

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes.
3. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes nnd Festsetzung der Dividende.
5. Erhöhung des Aktienkapitals.
6. Statutenrevision.
7. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen von heute ab im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Daselbst können auch die Stimmkarten bis zum 21. Dezember gegen Einsendung eines Nummernverzeichnisses der Aktien bezogen werden. 3216

Wädenswil, den 12. Dezember 1918.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: J. TREICHLER.

Chemins de fer fédéraux

Remboursement d'obligations de l'emprunt 3 % Jougne-Eclépens

Suivant plan d'amortissement, les 119 obligations de fr. 500.— de l'emprunt 3% Jougne-Eclépens, sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le 15 avril 1919:

à notre caisse principale, à Berne, à nos caisses d'arrondissement à Lausanne, Bâle, Zurich, St-Gall et Lucerne, ainsi qu'aux caisses des principales banques suisses.

Nos	121	1519	3331	5437	6839	8501	10013	12467
	219	1598	3333	5474	6895	8533	10029	12589
	235	1640	3354	5617	6913	8750	10623	13135
	323	1646	3437	5627	6997	8778	11114	13270
	334	1647	3914	5670	7155	8922	11135	13554
	372	1707	4028	5710	7245	8930	11163	13945
	549	1847	4466	5745	7400	9173	11297	13955
	638	2076	4643	5885	7594	9294	11394	14088
	654	2086	4783	5926	7641	9316	11417	14394
	680	2402	4800	6302	7653	9569	11649	14513
	908	2468	4960	6315	8162	9712	11818	14939
	1038	2651	4986	6346	8168	9725	11850	15549
	1104	2713	5097	6495	8333	9901	12024	16015
	1195	2740	5208	6604	8375	9953	12161	16269
	1462	2805	5299	6611	8451	9994	12426	

Ces titres cesseront de porter intérêt le 15 avril 1919.

Les obligations snivantes du même emprunt, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement: 3248

Remboursable le 15 avril 1914: N° 6948.

Remboursables le 15 avril 1918: Nos 890, 2775, 5733, 6152, 6737, 15120 et 15568.

BERNE, le 11 décembre 1918. **Direction générale des C.F.F.**

Schweizerisch-Amerikanische Stickerei-Industrie-Gesellschaft

Swiss-American Embroidery Company

Société Suisse-Américaine pour l'Industrie de la Broderie

GLARUS

EINLADUNG

zur

VII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf

Montag, den 30. Dezember 1918, nachmittags 2½ Uhr, im Bankgebäude der Schweizerischen Kreditanstalt, St. Gallen

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Bilanz für das am 30. September 1918 abgeschlossene Geschäftsjahr.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung, Beschlussfassung über die Gewinnverteilung, Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Wahl eines Verwaltungsrates.
5. Statutarische Erneuerungswahl der Rechnungsrevisoren.

Bericht der Verwaltung, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 20. Dezember a. c. zur Einsicht auf am Gesellschaftssitz in Glarus (bei Dr. Schindler, Advokat, Glarus).

Gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen einen von den betreffenden Stellen als genügend erachteten Ausweis des Aktienbesitzes können Eintrittskarten zur Generalversammlung bis spätestens 27. Dezember 1918, abends 5 Uhr, am Gesellschaftssitze in Glarus sowie bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, Basel, Genf, St Gallen, Glarus, bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich, und der Glarner Kantonalbank in Glarus bezogen werden. (Zag G 1734) 3252

GLARUS, den 12. Dezember 1918.

Namens des Verwaltungsrates:

Der Präsident: DAVID SCHOENFELD. *Der Sekretär:* Dr. A. JANGGEN.

Brauerei Haldengut, Winterthur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 19. Dezember 1918, nachmittags 3 Uhr in der Brauerei Haldengut, Winterthur

TRAKTANDEN:

1. Abnahme von Geschäftsbericht und Rechnung über das 30. Betriebsjahr, nebst Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
3. Decharge-Erteilung an den Aufsichtsrat, die Verwaltnng und die Kontrollstelle.
4. Revision der §§ 4 und 23 der Statuten.
5. Erneuerungswahl in den Aufsichtsrat.
6. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle und Honorarbestimmung für die bisherigen Funktionäre.
7. Verschiedenes. (151 W.) 3083.

Geschäftsbericht und Rechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 9. Dezember an für die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Ebendaselbst, sowie bei der Schweiz. Kreditanstalt in St. Gallen, können von diesem Tage an bis zum 18. Dezember gegen Ausweis über den Aktienbesitz Eintrittskarten zur Generalversammlung und gedruckte Geschäftsberichte bezogen werden.

Winterthur, den 28. November 1918.

Im Namen des Aufsichtsrates,
Der Präsident: **Schoellhorn.**

BAUMWOLLSPINNEREI EMMENHOF A.-G., DERENDINGEN

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 27. Dezember 1918, vormittags 10 Uhr im Hotel Krone in Solothurn

Traktanden:

1. Beschlussfassung über Verkauf des Etablissementes und Genehmigung der damit zusammenhängenden Verträge.
2. Beschlussfassung über Auflösung der Gesellschaft.

Anmerkung: Nach Art. 17 der Statuten müssen zur gültigen Beschlussfassung über die Auflösung der Gesellschaft mindestens zwei Drittel des Grundkapitals vertreten sein und zwei Drittel der vertretenen Stimmen für Auflösung der Gesellschaft sich aussprechen. Die Herren Aktionäre werden um Ausübung des Stimmrechtes oder um Vollmacht zur Vertretung ihres Aktienbesitzes ersucht.

Für den Fall der Beschlussunfähigkeit der Versammlung findet um 11 Uhr, **am gleichen Tage** und am **nämlichen Orte**, eine **neue Generalversammlung** mit den gleichen Traktanden statt.

Anmerkung: Zur Beschlussfähigkeit über die Auflösung der Gesellschaft bedarf es in dieser zweiten Versammlung der Vertretung von mindestens einem Drittel des Grundkapitals und der Zustimmung von zwei Dritteilen der abgegebenen Stimmen.

Die Stimmkarten werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 24. Dezember 1918 auf dem Bureau der Gesellschaft abgegeben. (S 2307 Y) 3169

SOLOTHURN, im Dezember 1918.

Der Verwaltungsrat.

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER à Berne — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne